



## ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 26ης Οκτωβρίου 2022, από τις 08.30 έως τις 12.30 και από τις 14.30 έως τις 18.30,

και της 27ης Οκτωβρίου 2022, από τις 09.00 έως τις 12.30

### ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2022, στις 08.37, υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

**1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης**  
OJ(2022)1026\_1

DROI-

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται με τη μορφή που παρατίθεται στα παρόντα πρακτικά.

**2. Ανακοινώσεις της προέδρου**

**3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων**

- 16-17 Μαρτίου 2022

PV – PE735.723v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

*Σε συνεργασία με την αντιπροσωπεία στις Επιτροπές Κοινοβουλευτικής Συνεργασίας ΕΕ-Καζακστάν, ΕΕ-Κιργιζίας, ΕΕ-Τατζικιστάν και ΕΕ-Ουζμπεκιστάν και για τις σχέσεις με το Τουρκμενιστάν και τη Μογγολία (DCAS)*

**4. Ενημέρωση σχετικά με την αποστολή της επιτροπής DROI στο Καζακστάν στις 21-25 Αυγούστου 2022**

Ανταλλαγή απόψεων με τους:

- Sarym Aidos Amirollauly, μέλος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων,

**Άμυνας και Ασφάλειας της Mazhilis, του κοινοβουλίου της Δημοκρατίας του Καζακστάν**

- **Matteo Mecacci, διευθυντή του Γραφείου του ΟΑΣΕ για τους Δημοκρατικούς Θεσμούς και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα**

- **Philippe Dam, Παρατηρητήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων**

- **Yevgeniy Zhovtis, διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και το Κράτος Δικαίου του Καζακστάν**

- **Inga Imabnbay, ακτιβίστρια για τα ανθρώπινα δικαιώματα**

Ομιλητές: Maria Arena, Christian Sagartz, Nacho Sánchez Amor, Matteo Mecacci, Philippe Dam, Yevgeniy Zhovtis, Inga Imabnbay, Sarym Aidos Amirollauly, Alieva Veli, αντιπρόεδρος της DCAS, Róza Thun und Hohenstein, Petras Auštrevičius

\* \* \* \* \*

Στις 09.32, αναλαμβάνει την προεδρία ο Christian Sagartz, 3<sup>ος</sup> αντιπρόεδρος.

Ομιλητής: Nacho Sánchez Amor

\* \* \* \* \*

Στις 09.39, αναλαμβάνει την προεδρία ο Bernard Guetta, 1<sup>ος</sup> αντιπρόεδρος.

5. **Δημόσια ακρόαση σχετικά με το Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ODIHR) του ΟΑΣΕ**  
**Ανταλλαγή απόψεων με τους:**  
- **Matteo Mecacci, διευθυντή του Γραφείου του ΟΑΣΕ για τους Δημοκρατικούς Θεσμούς και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα**  
- **καθηγήτρια Veronika Bílková, επικεφαλής του Κέντρου Διεθνούς Δικαίου, Πράγα**

Ομιλητές: Bernard Guetta, Matteo Mecacci, Veronika Bílková, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Julien Bourtembourg, αναπληρωτής προϊστάμενος τμήματος, Περιφερειακή Ανατολική Εταιρική Σχέση, Περιφερειακή Συνεργασία και ΟΑΣΕ, EYED

6. **Ανθρώπινα δικαιώματα και δημοκρατία στον κόσμο και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό – ετήσια έκθεση 2022**  
AFET/9/09205  
2022/2049(INI)

Εισηγήτρια:

Isabel Wiseler-Lima (PPE)

PR – PE735.497v01-00

AM – PE737.247v01-00

AM – PE736.718v01-00

AM – PE736.716v01-00

Επί της ουσίας:

AFET

Γνωμοδοτήσεις:

FEMM

Christine Anderson (ID)

PA – PE735.679v02-00

- Εξέταση των τροπολογιών
- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: **29 Σεπτεμβρίου 2022, ώρα 18.00**

Ομιλητές: Bernard Guetta, Isabel Wiseler-Lima, Isabel Santos, Petras Auštrevičius (παρέμβαση που διαβάζει ο πρόεδρος), Tineke Strik, Miguel Urbán Crespo, Luisa Ragher, προϊσταμένη τμήματος, EYED

**7. Ομάδα εργασίας του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας - Παγκόσμια Ευρώπη σχετικά με το θεματικό πρόγραμμα για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία**

Το εν λόγω σημείο συζητείται κεκλεισμένων των θυρών.

\* \* \* \* \*

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.37.

\* \* \* \* \*

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται στις 14.37, υπό την προεδρία της Maria Arena.

**8. Η προστασία των δημοσιογράφων παγκοσμίως και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο θέμα αυτό**

AFET/9/09153

2022/2057(INI)

Εισηγήτρια:

Isabel Wiseler-Lima

Επί της ουσίας:

AFET

Γνωμοδοτήσεις:

CULT

Maria Walsh (PPE)

**Ανταλλαγή απόψεων**

Ομιλητές: Maria Arena, Jackie Harrison, καθηγήτρια δημόσιας επικοινωνίας, έδρα της UNESCO για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, την ασφάλεια της δημοσιογραφίας και το ζήτημα της ατιμωρησίας, κέντρο ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης (CFOM), Πανεπιστήμιο του Sheffield, Ηνωμένο Βασίλειο, Vincent Couronne, καθηγητής στο πανεπιστήμιο Versailles St-Quentin-en-Yvelines, Tom Gibson, Επιτροπή Προστασίας Δημοσιογράφων, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Friederike Tschampa, αναπληρώτρια προϊσταμένη τμήματος, Ανθρώπινα Δικαιώματα, EYED

*Σε συνεργασία με την αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες του Μασρέκ (DMAS)*

**9. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αίγυπτο ενόψει της Διάσκεψης του ΟΗΕ για την κλιματική αλλαγή 2022 -**

**COP 27, Αίγυπτος, παρουσία των:**

- **Richard Pearshouse**, διευθυντή του Τμήματος Περιβάλλοντος και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Παρατηρητήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων
- **Sanaa Seif**, Αιγύπτιας ακτιβίστριας και αδελφής της **Alaa Abdel Fattah**
- **Ramy Shaath**, Αιγύπτιας ακτιβίστριας και υπερασπίστριας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

Ομιλητές: Maria Arena, Sanaa Seif, Ramy Shaath, Richard Pearshouse, Isabel Santos, Christian Sagartz, Nacho Sánchez Amor, Thierry Mariani, Mounir Satouri, Miguel Urbán Crespo, Peter van Dalen, Bernard Guetta, Daniel Aristi-Gaztelumendi, αναπληρωτής προϊστάμενος τμήματος, Αίγυπτος, EYED

- 10. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με βασικά ζητήματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην ημερήσια διάταξη της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών παρουσία του **Silvio Gonzato**, Πρέσβη, αναπληρωτή προϊστάμενου της αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα Ηνωμένα Έθνη**

Ομιλητές: Maria Arena, Belén Martínez Carbonell, διευθύνων σύμβουλος για την παγκόσμια ατζέντα και τις πολυμερείς σχέσεις, EYED, Silvio Gonzato, Πρέσβης της αντιπροσωπείας της ΕΕ στα Ηνωμένα Έθνη στη Νέα Υόρκη, Nacho Sánchez Amor, Isabel Wiseler-Lima, Bernard Guetta

- 11. Δημόσια ακρόαση σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Σαχέλ έπειτα από τη σειρά (επιχειρούμενων) πραξικοπημάτων**

**Ανταλλαγή απόψεων με τους:**

- **Emanuela Claudia Del Re**, Ειδική Εντεταλμένη της ΕΕ για το Σαχέλ
- **Alioune Tine**, ανεξάρτητη εμπειρογνώμονα του ΟΗΕ για την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Μάλι
- **Daouda Diallo**, μέλος του Λαϊκού Συνασπισμού για το Σαχέλ

Ομιλητές: Maria Arena, Emanuela Claudia Del Re, Alioune Tine, Daouda Diallo, Bernard Guetta, Jordi Solé

\* \* \* \* \*

Η συνεδρίαση λήγει στις 18.30.

\* \* \* \* \*

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 09.07, υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

- 12. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις συνεχιζόμενες μαζικές διαμαρτυρίες στο Ιράν, παρουσία του **Navid Kermani**, συγγραφέα**

Ομιλητές: Maria Arena, Navid Kermani, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, María Soraya Rodríguez Ramos, Hannah Neumann, Marisa Matias, Janina Ochojska, Isabel Santos, Bernard Guetta, Juan Fernando López Aguilar, Bruno Scholl, επικεφαλής του τμήματος για το Ιράν, EYED

- 13. Ενημέρωση σχετικά με την 51η σύνοδο του Συμβουλίου Ανθρωπίνων**

**Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών (12 Σεπτεμβρίου - 7 Οκτωβρίου 2022),  
Γενεύη, παρουσία της Χριστίνα Κοκκινάκη, αναπληρώτριας διευθύνουσας  
συμβούλου της ΕΥΕΔ για τις αξίες και τις πολυμερείς σχέσεις**

Ομιλητές: Maria Arena, Χριστίνα Κοκκινάκη, αναπληρώτρια διευθύνουσα σύμβουλος  
για τις αξίες και τις πολυμερείς σχέσεις, ΕΥΕΔ, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez  
Amor, María Soraya Rodríguez Ramos, Hannah Neumann, Isabel Santos

**14. Οι κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων  
δικαιωμάτων**

AFET/9/07479  
2021/2204(INI)

Εισηγήτρια:

Hannah Neumann (Verts/ALE)

PR – PE736.464v01-00

Επί της ουσίας:

AFET

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: **8 Νοεμβρίου 2022, ώρα 12.00**

Ομιλητές: Maria Arena, Hannah Neumann, Friederike Tschampa, αναπληρώτρια  
προϊσταμένη τμήματος, Ανθρώπινα Δικαιώματα, ΕΥΕΔ, Luc Veron, Πρέσβης της ΕΕ  
στις Φιλιππίνες, Drahoslav Stefanek, COHOM, Hejaaz Hizbullah, υπερασπιστής  
ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δικηγόρος, υπερασπιστής των δικαιωμάτων των  
μειονοτήτων, Σρι Λάνκα, Janina Ochojska, Raphaël Glucksmann, Katalin Cseh,  
Miguel Urbán Crespo, Jonathan van Meerbeeck, επικεφαλής ομάδας για τα ανθρώπινα  
δικαιώματα και τη δημοκρατία, ΓΔ INTPA – Διεθνείς Εταιρικές Σχέσεις

**15. Ανταλλαγή απόψεων με τη διεθνή ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ για τη  
Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, παρουσία των:**

**- Bacre Waly Ndiaye, προέδρου της διεθνούς ομάδας εμπειρογνομόνων για τη  
Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό**

**- Marie-Thérèse Keïta-Bocoum, μέλους της διεθνούς ομάδας εμπειρογνομόνων  
για τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό**

**- Fridolin Ambongo Besungu, αρχιεπισκόπου της Κινσάσα**

Ομιλητές: Maria Arena, Bacre Waly Ndiaye, Fridolin Ambongo Besungu, Janina  
Ochojska, Pierfrancesco Majorino, Katalin Cseh, Steven De Pourcq, πολιτικός  
αξιωματούχος, σχέσεις με τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, ΕΥΕΔ

**16. Διάφορα**

**17. Προσεχείς συνεδριάσεις**

- 14 Νοεμβρίου 2022, από τις 15.00 έως τις 18.30 (Βρυξέλλες)

\* \* \* \* \*

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.34.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNĀOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Maria Arena, (P) (1,2), Bernard Guetta, (1<sup>st</sup> VP) (1,2), Hannah Neumann, (2<sup>nd</sup> VP) (2), Christian Sagartz, (3<sup>rd</sup> VP) (1), (Raphaël Glucksmann, (4<sup>th</sup> VP) (2)* DMAS: Isabel Santos (P) (1) DCAS: Atidzhe Alieva-Veli (2<sup>nd</sup> VP) (1)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Katalin Cseh (2), Filip De Man (2)*, Assita Kanko (2), Thierry Mariani (1), Marisa Matias (2), Janina Ochojska (1, 2*), Isabel Santos (1, 2), Jordi Solé (1), Nacho Sánchez Amor (1, 2), Miguel Urbán Crespo (1, 2), Peter van Dalen (1), Isabel Wiseler-Lima (1, 2)  DCAS: Róza Thun und Hohenstein (1)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Petras Auštrevičius (1), Stelios Kympouropoulos (1), Pierfrancesco Majorino (2), Theresa Muigg (1, 2), María Soraya Rodríguez Ramos (2), Mounir Satouri (1)*, Tineke Strik (1)</p>

209 (7)
216 (3)
Pietro Bartolo (2), Juan Fernando López Aguilar (2)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni  
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezēnti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prítomný dňa/Navzoči  
dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 26.10.2022  
(2) 27.10.2022

\* Remote participation

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεηε κηtsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πεε priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Point 4: Sarym Aidos Amiriollauly, Member of the Committee on Foreign Affairs, Defense and Security of Mazhilis of Parliament of the Republic of Kazakhstan, Matteo Mecacci, Director of the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights, Philippe Dam, Human Rights Watch, Yevgeniy Zhovtis, Director of Kazakhstan International Bureau for Human Rights and Rule of Law, Inga Imabnbay, human rights activist Point 5: Matteo Mecacci, Director of the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights, Professor Veronika Bilková, Head of the Centre for International Law, Prague Point 8: Jackie Harrison, Professor of Public Communication, UNESCO Chair on Media Freedom, Journalism Safety and the Issue of Impunity, Centre for Freedom of the Media (CFOM), University of Sheffield, United Kingdom, Vincent Couronne, Professor at Université Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines, Tom Gibson, Committee to Protect Journalists Point 9: Richard Pearshouse, Director of Environment and Human Rights Division, Human Rights Watch, Sanaa Seif, Egyptian activist and Alaa Abdel Fattah's sister, Ramy Shaath, Egyptian activist and human rights defender Point 11: Emanuela Claudia Del Re, EU Special Representative for the Sahel, Alioune Tine, UN independent expert on the human rights situation in Mali, Daouda Diallo, Member of the People's Coalition for the Sahel Point 12: Navid Kermani, writer Point 14: Hejaaz Hizbullah, Human Rights Defender, Lawyer, Minority Rights Advocate, Sri Lanka Point 15: - Bacre Waly Ndiaye, President of the International Team of Experts on the DRC, Marie-Thérèse Keita-Bocoum, Member of the International Team of Experts on the DRC, Fridolin Ambongo Besungu, Archbishop of Kinshasa

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Van Meerbeeck	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Gonnord, Bourtembourg, Ragher, Tschampa, Aristi-Gaztelumendi, Gonzato, Del Re, Scholl, Kokkinakis, Véron, De Pourcq, Gahleitner, Martinez Carbonell

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare



Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiin sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Van der Werff, Kaczmarek
S&D	Bittarelli, Levine
Renew	Munoa Salaverria, Hermans
ID	
Verts/ALE	Fisera, Schmidt, Henkel
ECR	Musko
The Left	Vicente Moreno, Zapian Egana
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Çeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Çeneraldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	Lerch, De Vicente
DG EPRS	
DG COMM	Almqvist
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Πравна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Rieu, Calers, Chikhi, Franceschinis, Mahr, Maissonny, Viilup, Andersson, Botez, Hrincescu, Shore
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Goessling-Wilcke

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman